3M

P\N 28364

(GB) Clean Sanding Filter Bags
(FR) Sacs filtrants de ponçage propre
(FR) Sacs de ponçage en pur cotton
(DE) Clean Filterbeutel
(ES) Bolsas de Filtro para la Limpieza del Lijado
(ES) Bolsas de filtro para la limpieza del lijado
(NL) Clean Sanding filterzakken
(PT) Sacos de filtro de lixamento limpo
(PT) Sacos Filtro para Lixamento Limpo

Extra Large/Extra Grand/Groot/Extra Grandes/Buitengewoon Breed

5 / HEPA

3M, St. Paul, MN 55144-1000

Made in Mexico/Fabriqué au Mexique/Hergestellt in Mexiko/ Hecho en México/Fabricado en México/Geproduceerd in Mexico/Feito no México/Fabricado no México

34-8704-1537-8

Patent Pending/En attente de brevet/Brevet en attente/Patente sind angemeldet/Patente en Trámite/Patente pendiente/Octrooi aangevraagd/Patente Pendente

©3M 2009
3M is a trademark of 3M Company/3M est une marque de commerce de 3M/3M est une marque déposée de la société 3M/3M ist ein Warenzeichen der 3M Company/3M es una marca comercial de 3M Company/3M es una marca registrada de 3M Company/3M is een handelsmerk van 3M Company/3M é uma marca registrada da Companhia 3M/3M é uma marca comercial da 3M Company

(GB) 3M™ Clean Sanding HEPA Filter Bags
Are designed according to strict HEPA standards. From the air your sander pushes through the bag, the media in these bags help trap 99.97% of all airborne particles 0.3 microns and larger. Change bag every day or as needed for optimum performance. Store bags in a clean, dry place. Use on 3M Self Generating Vacuum (SVG) Random Orbital Sanders (ROS) operating at 90 psi (under load) for optimum capacity.
How It Works
Filtrete™ filtration media contains electrostatically charged fibers that work like magnets to attract and capture particles. The electrostatic charge is most effective when your filter bag is new and clean. As particles build up, they begin to cover up the charged fibers, reducing their effectiveness. The time frame and extent of the reduction will depend upon your actual conditions of use.
Disposal
Dispose of used product, waste product and contaminated product in compliance with all federal, state and local regulations.

(FR) Sacs filtrants HEPA pour ponçage propre 3M™
Ces sacs sont conçus selon des normes HEPA rigoureuses. Le matériau filtrant de ces sacs peut filtrer 99,97% des particules d'un diamètre d'au moins 0,3 µm en suspension dans l'air que rejette la ponceuse. Remplacer le sac tous les jours ou au besoin pour un rendement optimal. Entreposer les sacs dans un endroit propre et sec. À utiliser avec les ponceuses orbitales à mouvements aléatoires à aspiration automatique 3M fonctionnant à une pression de 90 lb/po² sous charge pour une capacité optimale.
Fonctionnement
Le matériau filtrant Filtrete™, composé de fibres électrostatiques, attire et retient les particules à la manière d'un aimant. La charge électrostatique d'un sac filtrant neuf et propre est plus efficace. Avec le temps, l'accumulation de particules finit par couvrir les fibres électrostatiques et ainsi en réduire l'efficacité. La durée utile et l'importance de la réduction de l'efficacité des filtres dépendent des conditions réelles d'utilisation.
Élimination
Mettre les produits usés ou contaminés au rebut conformément à la réglementation fédérale, provinciale et locale applicable.

(FR) Sachets filtre HEPA en toile abrasive propres de 3M™
Ils sont conçus selon des normes strictes d'HEPA. Par aspiration d'air, votre ponceuse s'achemine à travers le sachet et les matériels de constitution du sachet aident à attrapper 99,97% de toutes les particules aéroportées de 0,3 microns et même plus grosses. Changer de sachet tous les jours ou au besoin pour une performance optimale. Stockez les sachets dans un endroit propre et sec. A utiliser sur des ponceuses de finition (ROS) à aspiration auto-générée (SVG) de 3M fonctionnant à 90 psi (en charge) pour une capacité optimale.
Comment fonctionne-t-il
Le matériel de filtration Filtrete™ contient des fibres chargés par électrostatique qui fonctionnent comme des aimants pour attirer et capturer les particules. La charge électrostatique est plus efficace lorsque votre sachet filtre est neuf et propre. Au fur et à mesure que les particules s'accumulent, ils commencent à recouvrir les fibres chargées, ce qui réduit leur efficacité. Le temps et l'ampleur de la réduction dépendra de vos conditions réelles d'utilisation.
Élimination
Débarrassez-vous des produits usés, des déchets de produits et de produits contaminés conformément à tous les règlements fédéraux, d'État et locaux.

(DE) 3M™ Clean Sanding HEPA-Filterbeutel
Wurden streng nach HEPA-Norm entwickelt. Aus der Luft, die die Schleimaschine durch den Beutel ansaugt, erfasst das Medium in diesen Beuteln 99,97% des Schwebstaubs von 0,3 Mikrometer oder größer. Für eine optimale Leistung den Beutel täglich bzw. nach Bedarf wechseln. Die Beutel an einem sauberen, trockenen Ort aufbewahren. Für höchstes Leistungsvermögen mit 3M Exzenterschleifer (ROS) mit integrierter Selbstabsaugung (SVG) mit einem Betriebsdruck von 6 bar (unter Last) verwenden.
Funktionsweise
Die Filtrete™ Filtermedien enthalten elektrostatisch aufgeladene Fasern, die den Schwebstaub magnetartig anziehen und erfassen. Diese elektrostatischen Ladung ist bei neuen, sauberen Filtern besonders wirkungsvoll. Das Ansammeln des Schwebstaubs bedeckt die aufgeladenen Fasern und reduziert damit ihre Wirksamkeit. Der zeitliche Rahmen und das Ausmaß dieser Abnahme hängt von den tatsächlichen Einsatzbedingungen ab.
Entsorgung
Nicht verwendete Produkte und Abfälle und kontaminierte Produkte in Übereinstimmung mit den nationalen und lokalen Vorschriften entsorgen.

(ES) Bolsas de Filtros HEPA para la Limpieza del Lijado de 3M™
Están diseñadas de acuerdo a las estrictas normas de HEPA (Filtros de Partículas de Gran Eficiencia). Partiendo del aire que su lijadora empuja a través de la bolsa, los elementos filtrantes de estas bolsas ayudan a atrapar el 99,97% de todas las partículas del aire de 0,3 micrones o mayores. Cambie la bolsa todos los días o según sea necesario para lograr un desempeño óptimo. Almacene las bolsas en un lugar limpio y seco. Utilícelas en Lijadoras de Órbita Aleatoria (ROS) con Aspiradora Auto Generada (SVG) que funcionan a 90 psi (bajo carga) para lograr la capacidad óptima.
Cómo Funciona
Los elementos filtrantes de Filtrete™ contienen fibras cargadas electroestáticamente que funcionan como imanes para atraer y capturar las partículas. La carga electroestática resulta más efectiva cuando su bolsa de filtros está limpia y nueva. A medida que las partículas se acumulan, comienzan a cubrir las fibras cargadas, disminuyendo su efectividad. El tiempo y la duración de la disminución dependerán de sus condiciones reales de uso.
Eliminación
Deseche el producto utilizado, el producto residual y el producto contaminado de acuerdo con todas las reglamentaciones locales, estatales y federales.

(ES) Bolsas de filtro HEPA 3M™ Clean Sanding
Están diseñadas según estrictos estándares de HEPA. Desde el aire, la lijadora empuja a través de la bolsa, los medios en estas bolsas ayudan a atrapar el 99.97% de todas las partículas en el aire de 0.03 micrones o mayores. Cambie la bolsa todos los días o según sea necesario para obtener un rendimiento óptimo. Guarde las bolsas en un lugar limpio y seco. Úselo en el 3m Self Generating Vacuum (SVG) y Random Orbital Sanders (ROS) que funcionan a 90 psi (bajo carga) para una capacidad óptima.
Cómo funciona
El medio de filtración Filtrete™ contiene fibras cargadas electroestáticamente que funcionan como imanes para atraer y capturar las partículas. La carga electroestática es más eficaz cuando la bolsa del filtro es nueva y está limpia. A medida que aumentan las partículas, empiezan a cubrir las fibras cargadas, lo que reduce su efectividad. El cuadro temporal y la cantidad de reducción dependerá de sus condiciones de uso reales.
Eliminación
La eliminación del producto usado, del de residuo y del contaminado cumple con las regulaciones federales, estatales y locales.

(NL) 3M™ Clean Sanding HEPA Filterzakken
Zijn ontworpen volgens strikte HEPA-normen. De lucht die uw schuurmachine door deze zak blaast, helpt het middel in de zak 99.97% van alle luchtdeeltjes van 0.3 microns en groter tegen te houden. Wissel de zak elke dag of zo vaak als nodig is voor een optimale werking. Ruim de zakken op in een schone, droge plaats. Gebruik voor 3M Zelfgenererend vacuüm (SVG) Random Orbital Sanders (ROS) die werken op 90 psi (onder belasting) voor optimaal vermogen.
Hoe het werkt
Filtrete™ filtratiemiddelen bevatten elektrostatisch geladen vezels die als magneten werken en deeltjes aantrekken en vangen. De elektrostatische ladig is het meest effectief als uw filterzak nieuw en schoon is. Naarmate de deeltjes opbouwen beginnen ze de geladen vezels te bedekken, waardoor hun effectiviteit vermindert. Deze tijdsduur en vertraging in de vermindering hangt af van de feitelijke gebruiksomstandigheden.
Verwijdering
Gebruikte producten, afvalproducten en verontreinigde producten afvoeren overeenkomstig alle federale, staats- en lokale voorschriften.

(PT) Sacolas de filtro HEPA de lixamento limpo da 3M™
São projetadas de acordo com padrões HEPA estritos. A partir do ar que sua lixadeira puxa através da sacola, o meio nessas sacolas ajuda a capturar 99.97% de todas as partículas transportadas pelo ar de 0.3 microns ou maiores. Troque a sacola todos os dias ou conforme necessário para obter um desempenho ótimo. Guarde as sacolas em um local limpo e seco. Use em Lixadeiras Orbitais Aleatórias (ROS) auto-geradoras de vácuo (SVG) da 3M funcionando a 90 psi (sob carga) para ter uma capacidade ótima.
Como funciona
O meio de filtragem Filtrete™ contém fibras carregadas eletrostaticamente que funcionam como ímãs para atrair e capturar partículas. A carga eletrostática é mais efetiva quando a sacola de seu filto é nova e está limpa. Conforme as partículas se acumulam, elas começam a cobrir as fibras carregadas, reduzindo sua efetividade. O prazo e a extensão da reduçãodependerão de suas condições reais de uso.
Descarte
Descarte produtos usados, produtos de dejetos, e produtos contaminados de acordo com as regulamentações federais, estaduais, e locais.

(PT) Sacos Filtro HEPA para Lixamento Limpo 3M™
São concebidos em conformidade com as normas rigorosas HEPA. Durante a passagem do ar, empurrado pela sua lixadeira, através do saco, as substâncias dentro do saco ajudam a captar 99,97% de todas as partículas aéreas de 0,3 mícrones e superiores. Mude o saco todos os dia ou quando necessário para um desempenho máximo. Armazene os sacos num local limpo e seco. Utilize nas lixadeiras 3M (Auto Geradoras de Vácuo) Self Generating Vacuum (SVG) Random Orbital Sanders (ROS) a funcionar a 90 psi (sob carga) para uma capacidade máxima.
Como Funciona
A substância de filtração Filtrete™ contém fibras electrostaticamente carregadas que funcionam como ímanes para atrair e captar partículas. A carga electrostática é mais eficaz quando o seu saco filtro é novo e limpo. Com a acumulação das partículas, as fibras carregadas começam a ficar cobertas e menos eficazes. O período de tempo, assim como a redução da eficácia dependerão das suas condições de utilização.
Descarte
Descarte o produto usado, o produto de refugo e o produto contaminado em conformidade com todos os regulamentos federais, estatais e locais.